Llywodraeth Cymru
Welsh Government

CANLLAWIAU, DOGFENNU

Y Cynllun Grant Strategol ar gyfer Sefydliadau Gwaith Ieuenctid Gwirfoddol (SVYWO): gwybodaeth i ymgeiswyr am grantiau

Cyllid i ddarparu a datblygu cyfleoedd gwaith ieuenctid i bobl ifanc 11 i 25 oed.

Cyhoeddwyd gyntaf: 15 Mawrth 2023

Diweddarwyd ddiwethaf: 8 Hydref 2024

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Cynnwys

Cyflwyniad

Fframwaith polisi

Hyd a lefel y cymorth grant

Amserlen ymgeisio

Sut i ymgeisio

Meini prawf cymhwysedd sefydliad

Mathau o weithgareddau y gellir eu cynorthwyo gan y SVYWO

Llenwi eich cais SVYWO

Monitro a gwerthuso

Taliadau

Cymhwysedd y gwariant

Methu â chydymffurfio â’r gofynion adrodd

Gweithdrefn gwyno

Cyngor a chanllawiau cyffredinol

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Cyhoeddusrwydd

Sut y bydd Llywodraeth Cymru yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol

Atodiad

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Cyflwyniad

Bydd y Grant Strategol ar gyfer Sefydliadau Gwaith Ieuenctid Gwirfoddol (SVYWO) yn darparu cyllid craidd er mwyn cynorthwyo sefydliadau ieuenctid gwirfoddol i ddarparu a datblygu cyfleoedd Gwaith Ieuenctid o'r radd flaenaf i bobl ifanc 11 i 25 oed yng Nghymru. Gallai'r grant hwn ddarparu:

- cymorth gyda chostau craidd cyffredinol, er enghraifft, cynorthwyo gyda chostau seilwaith cenedlaethol sefydliadau yng Nghymru (y sefydliadau fydd yn penderfynu ar gyfer pa ran o'r seilwaith y gwneir cais am gyllid craidd)
- sefydlogrwydd i sefydliadau fel y gellir parhau gydag ymyriadau da yng Nghymru

Gofynnir am geisiadau gan sefydliadau gwirfoddol cenedlaethol sydd yn gweithredu mewn o leiaf 18 ardal awdurdod lleol, a gan wasanaethau gwaith ieuenctid arbenigol llai o ran maint, sydd wedi'u hanelu at y rhai â nodweddion gwarchodedig.

Dylai'r ymgeiswyr sicrhau eu bod yn darllen y ddogfen hon, sef 'Gwybodaeth i Ymgeiswyr am Grantiau', yn ei chyfanrwydd, gan gynnwys yr atodiadau, cyn cyflwyno cais, a sicrhau bod eu cais yn dangos sut y bydd pobl ifanc yn cael eu cefnogi drwy waith ieuenctid o ganlyniad i unrhyw gyllid a dderbynir.

Fframwaith polisi

Mae polisïau allweddol Llywodraeth Cymru, sy'n gysylltiedig â chanlyniadau'r grant SVYWO, yn cynnwys:

- **Rhaglen lywodraethu**
- **Strategaeth gwaith ieuenctid**

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

- **Addysg yng Nghymru: Cenhadaeth ein Cenedl**
- **Fframwaith Ymgysylltu a Datblygu Ieuenctid**
- Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011: **UN Convention on the Rights of the Child (UNCRC)** (UNICEF, Saesneg yn unig) a **Hawliau plant yng Nghymru**
- **Cymraeg 2050: strategaeth y Gymraeg**
- Bydd Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol Llywodraeth Cymru, a luniwyd ar y cyd gyda'n cymunedau Du, Asiaidd ac Ethnig Leiafrifol, yn ein helpu i greu y Gymru wirioneddol wrth-hiliol yr ydym i gyd am ei gweld: **Cynllun Gweithredu Cymru Wrth-hiliol**
- **Cynllun Gweithredu LHDTC+ Cymru**

Hyd a lefel y cymorth grant

Yn amodol ar adolygu'r gyllideb, bydd y grant SVYWO yn rhedeg o 1 Ebrill 2025 hyd at 31 Mawrth 2028, a bydd yn cael ei rannu fel a ganlyn:

- Mae'r gyllideb arfaethedig ar gyfer cylch grant 2025 i 2028 SVYWO hyd at £1.1miliwn y flwyddyn.
- O'r cyllid hwn, bydd £900,000 yn parhau i gael ei ddefnyddio fel yn flaenorol ar gyfer sefydliadau ieuenctid gwirfoddol cenedlaethol sy'n darparu gwaith ieuenctid ac sy'n gweithredu mewn 18 neu ragor o awdurdodau lleol
- Bydd £200,000 yn cael ei neilltuo i sefydliadau gwaith ieuenctid llai o faint sy'n arbenigo mewn cefnogi pobl ifanc â nodwedd warchodedig neu sydd o gefndir economaidd-gymdeithasol difreintiedig.

Mae'n bosibl y bydd rhywfaint o hyblygrwydd i'r manylion uchod, gan ddibynnu ar nifer ac ansawdd y ceisiadau a fydd yn dod i law, ond bydd cyfanswm cyffredinol y gyllindeb ar gyfer y cylch ariannu yn aros yr un fath.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Amserlen ymgeisio

Mae’r amserlen ar gyfer ymgeisio fel a ganlyn:

Wythnos yn dechrau 7 Hydref 2024: Pecynnau ymgeisio llawn ar gael.

8 Tachwedd 2024, 12.00pm: Y dyddiad olaf y bydd Llywodraeth Cymru’n derbyn ceisiadau.

Tachwedd 2024: Bydd ceisiadau’n cael eu hystyried gan banel a fydd yn cyflwyno argymhellion i Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg.

31 Rhagfyr 2024: Cyhoeddi’r penderfyniadau erbyn y dyddiad hwn.

1 Ebrill 2025: Cyfnod cyllido’n cychwyn.

Sut i ymgeisio

Caiff y grant SVYWO ei reoli gan Lywodraeth Cymru. Mae’n ofynnol i sefydliadau sydd â diddordeb mewn ymgeisio am grant SVYWO lenwi ffurflen gais.

Dylai ceisiadau gael eu cwblhau yn electronig a’u hanfon ar e-bost at:

Bethan.Thomas2@llyw.cymru neu **gwaithieuenctid@llyw.cymru**

Pan fo cyfyngiad ar nifer y geiriau y dylid eu defnyddio yn y ffurflen gais,gofynnwn ichi beidio â mynd y tu hwnt i’r cyfyngiad hwn yn yr adrannau hynny.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Meini prawf cymhwysedd sefydliad

Er mwyn ymgeisio am gyllid:

1. rhaid ichi fod yn Sefydliad Ieuenctid Gwirfoddol Cenedlaethol sy'n gallu dangos eich bod yn gweithredu ledled Cymru (rhaid i chi fedru dangos eich bod yn gweithredu mewn 18 o awdurdodau lleol o leiaf, nail ai'n gorfforol neu'n ddigidol), a (neu)
2. rhaid ichi fod yn wasanaeth gwaith ieuenctid arbenigol wedi'i anelu at bobl ifanc â nodweddion gwarchodedig neu sydd o gefndir economaidd-gymdeithasol difreintiedig. Rhaid iddynt fod yn wasanaethau nad ydynt yn cael eu darparu'n eang yn unrhyw le arall, a rhaid iddynt fod yn strategol berthnasol i'r strategaeth gwaith ieuenctid drwy sicrhau bod cyfleoedd yn fwy cyfartal ac amrywiol

Gall ceisiadau fod yn gynigion ar y cyd rhwng un neu'r ddau fath o sefydliad.

3. rhaid ichi fod yn cyflawni gwaith ieuenctid ar gyfer pobl ifanc 11-25 oed yn unol â:

- Safonau Galwedigaethol Cenedlaethol Gwaith Ieuenctid
- Gwaith Ieuenctid yng Nghymru: Egwyddorion a Dibenion
- Strategaeth Genedlaethol Gwaith Ieuenctid Cymru 2019

4. rhaid ichi gydymffurfio â Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011, a'r Safonau Cenedlaethol ar gyfer Cyfranogiad Plant a Phobl Ifanc
5. rhaid ichi ddangos sut y byddwch yn bodloni gofynion iaith y bobl ifanc yr ydych yn gweithio gyda nhw
6. rhaid ichi ddangos sut y byddwch yn rhannu sgiliau ac arferion addawol gydag eraill, yn enwedig o ran gwella cydraddoldeb ac estyn allan i wella cynwysoldeb

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Mathau o weithgareddau y gellir eu cynorthwyo gan y SVYWO

Mae'r grant hwn ar gyfer costau craidd. Pwrpas costau craidd yw rhoi sefydlogrwydd i sefydliadau yng Nghymru, gan alluogi Cymru i gadw ymyriadau gwaith ieuenctid o ansawdd. Costau gweithgareddau anghyfyngedig rheolaidd o ddydd i ddydd yw costau craidd (a elwir yn gostau rhedeg hefyd), sy'n angenrheidiol er mwyn i sefydliadau allu gweithredu. Fel arfer, maent yn cynnwys costau rheoli, gweinyddu a chymorth cyffredinol, yn ogystal â chostau adeiladau, rhai'n ymwneud â'r sefydliad cyfan yn hytrach na rhai'n ymwneud â phrosiectau unigol. Yn aml, gelwir y costau hyn yn gostau anuniongyrchol, yn gostau canolog neu'n gostau cymorth.

Mae costau craidd/rhedeg nodweddiadol yn cynnwys:

- cyflogau staff craidd fel rheolwyr, gweinyddwyr, staff cyllid, glanhawyr a gofalwyr
- cyfarfodydd yr ymddiriedolwyr neu bwyllgor rheoli a'u treuliau
- rhent, gwres, goleuadau, cynnal a chadw ac yswiriant (hyd at uchafswm o 50% o gyfanswm y cyllid y gofynnwyd amdano)
- costau gweinyddol a chostau swyddfa, er enghraifft, deunyddiau ysgrifennu, biliau ffôn, postio, llungopïo
- codi arian ar gyfer y costau cymorth ar gyfer y sefydliad

Llenwi eich cais SVYWO

Bydd yn ofynnol i sefydliadau sy'n llenwi'r ffurflen gais ar gyfer grant SVYWO roi manylion llawn ynglŷn â sut y bydd eu cais yn bodloni'r casgliad o feini prawf a nodir yn y ffurflen gais.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Bydd y panel asesu'n chwilio am dystiolaeth yn ymwneud â'r meysydd canlynol:

Adran A: Gwybodaeth yn ymwneud â'ch sefydliad(au), gan gynnwys enw a manylion cyswllt y person sy'n arwain y cais. Bydd yr adran hon yn cynnwys manylion y meini prawf cymhwystra. Os ydych yn cyflwyno cynnig ar y cyd, bydd y cyllid yn cael ei ddarparu drwy'r sefydliad arweiniol. Bydd angen manylion pob sefydliad sy'n rhan o'r cais, ond dim ond ar gyfer y sefydliad arweiniol y bydd angen manylion staff allweddol, ond os oes achos o wrthdaro dylid cyflwyno manylion y ddau sefydliad.

Adran B: Manylion a diben eich cais. Mae hyn yn cynnwys:

- trosolwg o'ch cynnig gan gynnwys targedau penodol a fydd yn cael eu cyflawni a'u monitro
- tystiolaeth o'ch cymhwysedd i ymgeisio am gyllid SVYWO
- tystiolaeth yn ymwneud â bodloni gofynion ieithyddol pobl ifanc
- tystiolaeth yn ymwneud â sicrhau ansawdd eich darpariaeth

Adran C: Rheoli eich cynnig. Mae hyn yn cynnwys:

- sut y byddwch yn monitro ac yn gwerthuso eich cynnydd, yn dangos yr hyn rydych chi wedi'i gyflawni, ac yn lliniaru unrhyw risgiau a nodwyd. Dylech gynnwys manylion sut y bydd pobl ifanc yn dod yn rhan o'ch gwerthusiadau, ac unrhyw adnoddau/systemau monitro y byddwch yn eu defnyddio

Adran D: Gwybodaeth am y gyllideb. Mae hyn yn cynnwys:

- gwybodaeth fanwl am ffynonellau cyllid, yn cynnwys y cyllid rydych chi'n gwneud cais amdano gan y grant SVYWO
- tystiolaeth yn ymwneud â gwerth am arian, denu adnoddau ychwanegol
- cynaliadwyedd

Bydd angen i chi hefyd roi amlinelliad o fanylion y gyllideb, gan gofio mai cais am gyllid tair blynedd yw hwn ac ystyried unrhyw gynnydd posibl mewn costau

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

yn ystod y cyfnod.

Dylid ystyried hyfywedd eich sefydliad a'ch gweithgaredd arfaethedig hefyd (yn cynnwys hyfywedd ariannol).

Gwybodaeth ychwanegol y mae ei hangen i ategu eich Ffurflen Gais

Mae'r cais yn cynnwys meysydd eraill y bydd angen ichi eu llenwi, a gall hyn gynnwys darparu dogfennau penodol (Adran E: Rhagdaliadau a dogfennau angenrheidiol)

Mae'r rhain yn cynnwys:

- Cadarnhad ynghylch yr angen am ragdaliadau.
- Siart sefydliadol yn dangos yr holl swyddi ac yn nodi hefyd pa swyddi y ceisir cyllid grant ar eu cyfer.
- Copi o'ch Polisi Cydraddoldeb.
- Copi o'ch Polisi Diogelu.
- Copi o Bolisi'r Gymraeg.
- Cylchlythyr diweddar, os yw'n berthnasol.

Mae Adran F y ffurflen gais yn gofyn ichi wneud datganiadau perthnasol a chadarnhau eich bod yn deall.

Y dyddiad cau ar gyfer derbyn ffurflenni cais mewn perthynas â chylch cyllido SVYWO 2025 i 2028 yw 12.00pm, 8 Tachwedd 2024. Ni fydd unrhyw ffurflen gais a ddaw i law ar ôl y dyddiad a'r amser hwn yn cael ei hystyried. Rhaid ichi anfon eich cais yn electronig at E-bost: **gwaithieuenctid@llyw.cymru** gyda chopi at **Bethan.Thomas2@llyw.cymru**. Rhaid i bob rhan o'ch ffurflen gais ein cyrraedd erbyn y dyddiad cau uchod. Bydd ceisiadau anghyflawn yn cael eu gwrthod.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Ni allwn dderbyn cyfrifoldeb am ffurflenni cais na ddaethant i law cyn y dyddiad a'r amser cau. Efallai y byddai'n werth ichi ddewis cael derbynneb ar ffurf e-bost yn cadarnhau bod eich neges wedi cyrraedd.

Bydd ceisiadau'n cael eu hystyried gan banel a fydd yn cynnwys swyddogion Llywodraeth Cymru a chynrychiolwyr Gwaith Ieuenctid.

Bydd y panel yn asesu'r ceisiadau a'r dogfennau ategol ar sail y meini prawf a restrir uchod, cyn cyflwyno'u hargymhellion i Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg.

Bydd ceisiadau grant yn cael sgôr o 1 i 4 yn erbyn y meini prawf canlynol, gydag 1 yn wan a 4 yn ardderchog:

- cymhwystra y sefydliad
- tystiolaeth o sut mae'r sefydliad yn gweithio tuag at ddarparu gwaith ieuenctid i bobl ifanc
- sut mae'r sefydliad yn bodloni'r gofynion iaith, yn enwedig y Gymraeg
- sut y bydd y sefydliad yn hyrwyddo cynhwysiant a chydraddoldeb
- sut mae'r sefydliad yn gweithio tuag at egwyddorion y Marc Ansawdd ar gyfer Gwaith Ieuenctid yng Nghymru
- sut y bydd cynnydd pobl ifanc drwy achrediad / ardystiad yn cael ei gefnogi a'i ddangos
- gwerth am arian
- cynaliadwyedd

Gan mai grant cystadleuol yw hwn, go brin y bydd modd inni gynnig grant i'r holl ymgeiswyr. Os bydd cyfanswm yr arian y gwneir cais amdano gan yr holl ymgeiswyr yn fwy na'r cronfeydd grant sydd ar gael, bydd sgoriau'r panel yn cael eu hystyried.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Eich hysbysu ynghylch dyrannu grantiau

Bydd ymgeiswyr aflwyddiannus yn cael eu hysbysu trwy e-bost, gan ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost a nodir yn eu cais. Gwneir hyn erbyn 31 Rhagfyr 2024. Byddant yn cael gwybod y rheswm neu rhesymau pam na fuont yn llwyddiannus.

Bydd ymgeiswyr llwyddiannus yn cael eu hysbysu trwy e-bost, gan ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost a nodir yn eu cais. Gwneir hyn erbyn 31 Rhagfyr 2024. Yn fuan wedyn, byddant yn cael llythyr cynnig grant. Bydd amodau a thelerau safonol Llywodraeth Cymru yn berthnasol i unrhyw gynnig grant.

I dderbyn y cynnig grant, bydd angen i'r ymgeisydd lofnodi'r ffurflen dderbyn ac anfon y ddogfen gyflawn yn ôl at Lywodraeth Cymru gan gadarnhau bod y rhai sydd wedi llofnodi'r llythyr cynnig ag awdurdod priodol i wneud hynny. Yna, gellir rhyddhau'r cyllid fel y cytunwyd yn yr amodau a'r telerau.

Monitro a gwerthuso

Er mwyn galluogi Llywodraeth Cymru i fonitro dyfarniadau grant unigol a gwerthuso effeithiolrwydd y cynllun hwn, bydd angen i sefydliadau sy'n derbyn grant gymryd rhan mewn trefniadau monitro canol blwyddyn a blynyddol, fel y nodir isod.

Bydd angen i sefydliadau sy'n derbyn grant ddarparu'r wybodaeth ganlynol erbyn 15 Hydref 2025, 15 Hydref 2026 a 15 Hydref 2027:

- Adroddiad canol blwyddyn (a ddarperir gan Lywodraeth Cymru i'w gwblhau) yn dangos y cynnydd ar sail yr amcanion y cytunwyd arnynt ac yn nodi'r hyn a gyflawnwyd ac effaith hynny. Rhaid i'r adroddiadau hyn gynnwys y

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

gwariant hyd at y cyfnod hwnnw hefyd.

Bydd angen i sefydliadau sy'n derbyn grant ddarparu'r wybodaeth ganlynol erbyn 30 Ebrill 2026, 30 Ebrill 2027 a 30 Ebrill 2028:

- Adroddiadau Gwerthuso blynyddol (a ddarperir gan Lywodraeth Cymru i'w cwblhau) yn dangos y cynnydd ar sail yr amcanion y cytunwyd arnynt ac yn nodi'r hyn a gyflawnwyd ac effaith hynny.

Disgwylir i'r sefydliadau fynychu cyfarfodydd monitro ac adolygu rheolaidd (dwywaith y flwyddyn o leiaf) gyda rheolwr grantiau Llywodraeth Cymru.

Efallai hefyd y bydd gofynion ychwanegol yn cael eu cynnwys yn y llythyr cynnig grant.

Taliadau

Ar ôl derbyn hawliad dilys, bydd ôl-daliadau chwarterol yn cael eu gwneud bob blwyddyn ym mis; Mehefin, Medi, Rhagfyr a Mawrth. Rhaid i sefydliadau sydd angen rhagdaliadau lenwi ffurflen gais rhagdaliadau i ddangos yr angen hwn. Gall ymgeiswyr llwyddiannus ofyn am y ffurflen hon, a bydd angen ei llenwi cyn i'r llythyr cynnig gael ei anfon.

Erbyn diwedd Mai 2026, Mai 2027 a Mai 2028 rhaid i sefydliadau sy'n derbyn grant gyflwyno tystysgrif 'Datganiad Gwariant' (darperir templed). Rhaid i hon gael ei llofnodi er mwyn ardystio bod yr holl gymorth grant a gafwyd wedi'i wario at y dibenion y darparwyd ef ar eu cyfer.

Sylwer: ar gyfer sefydliadau â statws elusennol, rhaid iddynt baratoi cyfrifon blynyddol yn unol â chanllawiau'r Comisiynydd Elusennau, 'Accounting by Charities Statement of Recommended Practice', neu Ddatganiadau'r Comisiynydd, 'Accrual Accounting for the Smaller Charity' ac 'Accounting for

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Smaller Charities Receipts and Payment Basis’, gan ddibynnu ar incwm blynyddol y sefydliad.

Bydd y sefydliad yn gyfrifol am bob hawliad a derbyniad mewn perthynas â’r holl wariant a ysgwyddir. Mae Llywodraeth Cymru yn cadw’r hawl i gynnal archwiliad achlysurol ar hawliadau drwy gydol tymor y cyllid grant.

Bydd yn ofynnol ichi ddychwelyd arian grant na chaiff ei ddefnyddio at y dibenion a gymeradwywyd.

Byddwn ond yn talu cyllid grant ar gyfer y costau wedi’u hysgwyddo a gytunwyd.

Gofynnwn ichi ddychwelyd unrhyw ordaliad neu addasu hawliadau yn y dyfodol yn ôl yr angen.

Rhaid cydnabod Llywodraeth Cymru mewn unrhyw gyhoeddusrwydd yn ymwneud â’r gwaith a gefnogir gan ein grant a gall logos priodol gael eu darparu i gynorthwyo â hyn.

Cymhwysedd y gwariant

Bydd yn ofynnol i Lywodraeth Cymru gael tystiolaeth yn dangos bod costau wedi’u hysgwyddo a’u talu i ategu unrhyw hawliad dan y grant.

Cyfnod cymwys

Bydd gwariant yn gymwys dan SVYWO os yw wedi’i ysgwyddo a’i dalu yn ystod cyfnod y cyllid grant, mewn perthynas â gweithgareddau wedi’u cymeradwyo a ddisgrifir yng nghynllun gwaith yr ymgeisydd.

Ystyrir bod unrhyw wariant a gaiff ei ysgwyddo cyn 1 Ebrill 2025 yn anghymwys.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Treth ar werth

Mae Treth ar Werth (TAW) y gellir ei hadennill, trwy ba bynnag fodd, yn anghymwys, hyd yn oed os nad yw wedi'i hadennill mewn gwirionedd gan yr ymgeisydd.

Gellir cynnwys TAW na ellir ei hadennill yng nghais y prosiect fel cost gymwys.

Adeg cyflwyno taliadau, bydd yn ofynnol i'r ymgeiswyr gyflwyno cadarnhad yn nodi mai costau TAW na ellir ei hadennill yn unig sydd wedi'u cynnwys yn y cais SVYWO a'u hawlio wedyn yn ystod y cyfnod gweithredu.

Gwariant anghymwys

Mae'r costau canlynol yn anghymwys i gael cymorth dan SVYWO.

Nid yw'r rhestr hon yn gwbl gynhwysfawr:

- costau a ysgwyddwyd cyn 1 Ebrill 2025
- ffioedd banc ar gyfrifon
- ffioedd trafodiadau ariannol, colledion a chomisiwn cyfnewid arian tramor, a threuliau eraill cwbl ariannol eu natur
- ffioedd benthyciadau
- ffioedd llog neu ffioedd gwasanaeth, sy'n deillio o brydlesi a threfniadau hurbwrcasu
- costau sy'n deillio o ohirio taliadau i gredydwyr
- dyledion drwg sy'n deillio o fenthyciadau i gyflogeion, perchnogion, partneriaid, cyfarwyddwyr, gwarantwyr neu gyfranddalwyr
- dirwyon, cosbau ariannol a threuliau ymgyfreitha
- talu am anrhegion a rhoddion ariannol
- costau adloniant

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

- gwaith atgyweirio a chynnal a chadw, oni bai ei fod yn ymwneud yn uniongyrchol â chyflawni’r prosiect
- costau a gaiff eu hysgwyddo gan unigolion wrth sefydlu a chyfrannu at gynlluniau pensiwn preifat, neu sefydlu cynlluniau o’r fath gan sefydliadau sy’n derbyn cronfeydd strwythurol
- costau dileu swyddi
- talu am bensiynau heb eu hariannu

Methu â chydymffurfio â’r gofynion adrodd

Efallai y bydd methu â chydymffurfio’n llawn â’r telerau ac amodau yn y llythyr dyfarnu grant yn arwain at oedi neu ganslo taliadau’r grant SVYWO, ac efallai y bydd camau’n cael eu cymryd i adennill unrhyw arian grant a dalwyd eisoes. Pe bai sefydliad yn cael unrhyw drafferthion, dylai gysylltu â Llywodraeth Cymru cyn gynted ag y bo modd, fel y gellir dod o hyd i ateb.

Gweithdrefn gwyno

Mae Llywodraeth Cymru yn gwneud ei gorau i sicrhau bod y Cynllun yn cael ei weinyddi’n ôl y safonau uchaf a bod pob sefydliad sy’n cyflwyno cais yn cael ei drin yn deg. Os bydd gan sefydliad gŵyn neu sylwadau’n ymwneud ag unrhyw agwedd ar y Cynllun, dylai gysylltu â **Llywodraeth Cymru yn ysgrifenedig**. Bydd Llywodraeth Cymru yn ceisio ateb o fewn 15 diwrnod gwaith.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Cyngor a chanllawiau cyffredinol

Mae'n bwysig i sefydliadau aros yn annibynnol a pheidio â mynd yn orddibynnol ar gyllid y llywodraeth. Rhaid i sefydliadau allu dangos eu bod yn gwneud pob ymdrech i godi cyllid neu gynyddu eu hincwm trwy gyfrwng ffynonellau nad ydynt yn ffynonellau'r llywodraeth.

Bydd swyddogion o'r Gangen Ymgysylltu ag Ieuenctid yn rhoi cyngor ac arweiniad yn ymwneud â'r broses ymgeisio yn ystod y cylch ymgeisio agored. Ni fydd modd i'r swyddogion drafod ceisiadau unigol.

Dylid anfon ymholiadau'n ymwneud â'r Cynllun Grant SVYWO neu'r broses ymgeisio, ynghyd â ffurflenni cais, at:

Bethan Thomas

Rhif ffôn: 0300 622410
Cyfeiriad e-bost: **Bethan.Thomas2@llyw.cymru** neu
gwaithieuenctid@llyw.cymru

Mae cymorth cyffredinol yn ymwneud â gwaith ieuenctid y sector gwirfoddol ar gael gan:

Paul Glaze
Prif Weithredwr
Cyngor Cymreig y Gwasanaethau Ieuenctid Gwirfoddol
Uned 29
Tŷ Menter, 127 i 129 Stryd Bute
Caerdydd
CF10 5LE

Rhif ffôn: 029 2047 3498

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

Cyfeiriad e-bost: **paul@cwvys.org.uk**

Cyhoeddusrwydd

Rhoddwyd cyhoeddusrwydd i drefniadau'r Cynllun Grant Strategol ar gyfer Sefydliadau Gwaith Ieuenctid Gwirfoddol (SVYWO) drwy gyfrwng ymgyrch bostio uniongyrchol, ar **wefan Llywodraeth Cymru** ac ar gyfryngau cymdeithasol.

Sut y bydd Llywodraeth Cymru yn defnyddio eich gwybodaeth bersonol

Mewn perthynas ag unrhyw geisiadau am grant a'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR), rydym wedi cyhoeddi Hysbysiad Preifatrwydd Grantiau. Pwrpas hwn yw ei gwneud yn haws ichi ddeall sut y byddwn yn defnyddio ac yn diogelu eich gwybodaeth yn Llywodraeth Cymru pan fyddwch chi'n holi neu'n gwneud cais am gyllid. Bydd yr hysbysiad newydd yn rhoi manylion ychwanegol ichi, fel:

- eich hawliau cynyddol mewn perthynas â'r wybodaeth a gadwn amdanoch
- y sail gyfreithiol dros y modd y byddwn yn defnyddio eich gwybodaeth

Bydd yr Hysbysiad Preifatrwydd Grantiau yn berthnasol i bob grant neu gyllid a roddwn ichi.

Sut i gael mwy o wybodaeth

Mae'r Hysbysiad Preifatrwydd ar waith ers mis Ionawr 2023 a gallwch ei weld

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

ar **Hysbysiad preifatrwydd: grantiau Llywodraeth Cymru**.

Mae’r Hysbysiad Preifatrwydd Grantiau’n sicrhau y byddwn yn parhau i gydymffurfio â chyfraith a rheoliadau preifatrwydd.

Atodiad

Costau cyflogau

Mae costau staffio’n gymwys ar gyfer personél sy’n ymwneud yn uniongyrchol â chyflawni’r prosiect, boed hynny’n llawn amser neu’n rhan-amser. Rhaid i’r ymgeiswyr gyflwyno sail resymegol dros y costau yn y ffurflen gais. Dylai costau staff gynnwys cyflogau gros a chyfraniadau yswiriant gwladol y cyflogwr, a gellir cynnwys costau pensiwn y cyflogwr pan fo cynllun pensiwn sefydledig i’w gael sy’n berthnasol i’r holl staff.

Gellir cynnwys costau rhesymol sy’n deillio o’r contract cyflogaeth, yn cynnwys cynnydd disgwyliedig mewn graddau neu raddfeydd cyflog, fel costau cymwys yn y cais.

Dylai’r ymgeiswyr nodi’r dull mwyaf priodol o ddosrannu costau staff a chyflwyno sail resymegol dros y costau yn y ffurflen gais.

Efallai y bydd costau recriwtio staff yn gostau cymwys.

Tâl salwch, mamolaeth, tadolaeth neu fabwysiadu

Efallai y bydd tâl salwch, mamolaeth, tadolaeth neu fabwysiadu’n gymwys os yw’n cyd-fynd â pholisi staff y sefydliad neu os caiff ei gynnwys yng nghontract cyflogaeth yr unigolyn. Ni fydd tâl salwch statudol neu dâl mamolaeth statudol a

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

gaiff ei adennill gan Gyllid a Thollau Ei Mawrhydi, hyd yn oed os na chaiff ei adennill gan yr ymgeisydd, yn gymwys. Rhaid i'r ymgeiswyr gyflwyno sail resymegol dros y costau yn y ffurflen gais.

Efallai y gellir ystyried costau'n ymwneud â darparu staff dros dro i gymryd lle staff sydd ar absenoldeb mamolaeth neu absenoldeb salwch hirdymor adeg gweithredu'r prosiect fel costau cymwys. Fodd bynnag, ni fydd cyllid SVYWO ychwanegol yn cael ei ddarparu gan Lywodraeth Cymru. Bydd y costau hyn yn cael eu hystyried fesul achos gan Lywodraeth Cymru.

Costau teithio a chynhaliaeth

Dim ond pan fydd costau teithio a chynhaliaeth yn ymwneud â'r cynnig SVYWO y gellir eu hystyried fel costau cymwys, a phan fydd Llywodraeth Cymru'n ystyried eu bod yn rhesymol. Rhaid i'r ymgeiswyr gyflwyno sail resymegol dros y costau yn y ffurflen gais.

Bydd yn rhaid i lwfansau dyddiol a chostau llety gyd-fynd â pholisi safonol y sefydliad cyflogi mewn perthynas â chynhaliaeth. Bydd Llywodraeth Cymru'n ystyried y costau hyn wrth asesu'r prosiect er mwyn sicrhau eu bod yn rhesymol.

Dylai cyfraddau y filltir gyd-fynd â'r cyfraddau statudol a bennir gan y Cynllun Taliadau Lwfans Milltiredd Cymeradwy, gellir gweld y cyfraddau hyn trwy ddilyn y ddolen ganlynol: Defnyddio cerbyd: cyfraddau y filltir **travel: mileage and fuel rates and allowances** (GOV.UK, Saesneg yn unig)

Costau hyfforddi staff

Gellir cynnwys y gost o hyfforddi staff mewn perthynas â gweithgareddau'r prosiect yn y cais, er, disgwylir i bob sefydliad sy'n cyflwyno cais fod â staff sydd wedi'u hyfforddi'n briodol i gyflawni'r prosiect. Dim ond costau hyfforddi staff ar

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

gyfer hyfforddiant sy'n berthnasol i gaffael gwybodaeth arbenigol er mwyn eu galluogi i gyflawni'r prosiect SVYWO yn effeithiol y dylid gwneud cais amdanynt. Ni fydd y gost o ddarparu hyfforddiant ar gyfer datblygiad personol staff yn gymwys. Rhaid i'r ymgeiswyr gyflwyno sail resymegol dros y costau yn y ffurflen gais.

Ni fydd costau hyfforddi ar gyfer cymhwyster gwaith ieuenctid lefel 2 neu 3 yn cael eu hystyried, oherwydd gellir cael gafael ar y cyrsiau hyn trwy gyfrwng nifer o ddarparwyr hyfforddiant.

Taliadau bonws a chymelliadau i staff

Mae'r canlynol yn anghymwys:

- Taliadau bonws neu lwfansau eraill di-dreth.
- Darpariaethau hawliau pensiwn eithriadol neu anarferol.
- Taliadau bonws.
- Benthyciadau.
- Ceir cwmni.

Ffioedd proffesiynol neu ymgynghori a ffioedd Is-gontractwyr

Bydd gwariant ar waith a wneir gan ymgynghorydd neu is-gontractwr yn gymwys os bydd y gwaith yn hanfodol i gyflawni'r prosiect ac os bydd y costau, ym marn Llywodraeth Cymru, yn rhesymol. Rhaid i'r ymgeiswyr gyflwyno sail resymegol dros y costau yn y ffurflen gais.

Pan fydd ffioedd ymgynghori a ffioedd contractwyr wedi bod yn destun proses dendro gymeradwy, efallai y gellir cynnwys cyfradd y farchnad sy'n deillio o'r ymarfer hwnnw yn y cais, cyn belled nad yw'r tendr gwreiddiol yn fwy na thair

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.

oed.

Gall ffioedd ymgynghori gynnwys gwasanaethau cyfreithiol, cyfrifyddiaeth ac archwilio sy’n ofynnol i gyflawni’r prosiect.

Efallai na fydd y ddogfen hon yn hollol hygyrch.
Drllenwch ein **datganiad hygyrchedd** i gael rhagor o wybodaeth.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.
Ewch i **https://www.llyw.cymru/y-cynllun-grant-strategol-ar-gyfer-sefydliadau-gwaith-ieuenctid-gwirfoddol-svywo-gwybodaeth-i-html** i weld y fersiwn ddiweddaraf.
Gwybodaeth am **hawlfraint**.